

شازده کوچولو

The Little Prince

Le Petit Prince

www.ketab.ir

ترجمه: حبیب رضایی

سنت اگزوپری، آنتوان دو. ۱۹۴۴-۱۹۰۰ م.

Saint-Exupéry, Antoine de

شازده کوچولو / آنتوان د. سنت اگزوپری؛ ترجمه حبیب رضایی

سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور

تهران، شیر محمدی، ۱۴۰۲.

۱۰۸ ص؛ ۱۳۸/۵/۱۳۸۵ م.

978-622-7597-47-0

فیبا

Le petit prince. : عنوان اصلی :

کتاب حاضر از متن انگلیسی با عنوان "The Little Prince"

به فارسی برگردانده شده است.

کتاب حاضر در سال‌های مختلف توسط مترجمان و ناشران

متفاوت ترجمه و منتشر شده است.

داستان‌های نوجوانان فرانسه - قرن ۲۰ م.

Young adult fiction, French-20th century :

رضایی، حبیب، ۱۳۶۲-، مترجم

PQ۲۶۲۳ :

[ج] ۸۴۳/۹۱۲ :

۹۳۱۲۹۸۳ :

فیبا

مشخصات ناشر

مشخصات ظاهری

شابک

وضعیت فهرست‌نویسی

یادداشت

یادداشت

یادداشت

موضوع

شناسه افزوده

رده‌بندی کنگره

رده‌بندی دیویی

شماره کتابشناسی ملی

اطلاعات رکورد کتابشناسی

شازده کوچولو

The Little Prince
Le Petit Prince

نویسنده : آنتوان دوست اگزوپری

ترجمه : حبیب رضایی

ناشر : انتشارات شیر محمدی

چاپ اول : ۱۴۰۲

شمارندگان : ۵۰۰ نسخه

صفحه آرای : ساغر حسینی

قیمت : ۱۵۹ هزار تومان

شابک : ۹۷۸-۶۲۲-۷۵۹۷-۴۷-۹

نشانی : تهران، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، پلاک ۱۵۸ واحد ۴

آدرس سایت : www.titrbook.com

تلفن : ۰۹۱۲۴۴۵۸۷۰۲ - ۶۶۱۷۵۸۴۵ - ۶۶۹۵۷۴۱۶

مقدمه

آنتوان دوست اگزوپری فرزند سوم ژان دوست اگزوپری بود و در ۲۹ ژوئن سال ۱۹۰۰ در شهر لیون فرانسه چشم به جهان گشود. چهارده ساله بود که پدرش را از دست داد و مادرش به تنهایی نگهداری و تربیت او را به عهده گرفت.

در آغاز دوره دبیرستان نزد یکی از استادان موسیقی به آموختن ویلن پرداخت و در سال ۱۹۱۴ برای ادامه تحصیل به سوئیس رفت. در دوران تحصیل در دبستان و دانشکده، گاهی ذوق و قریحه شاعری و نویسندگی خود را با نگاشتن و سرودن می‌آزمود و اغلب نیز مورد تشویق و تقدیر استادانش قرار می‌گرفت. در سال ۱۹۱۷ تنها برادرش فرانسه را بر اثر بیماری رماتیسم قلبی از دست داد.

اگزوپری در ۲۱ سالگی در نیروی هوایی فرانسه به عنوان سرباز مشغول به خدمت شد و در مدت دو سال خدمت خود فن خلبانی و مکانیکی هواپیما را به خوبی فرا گرفت. او در کار خود چنان جدیت و تلاش به خرج داد که در زمره خلبانان خوب و زبردست ارتش فرانسه به‌شمار می‌رفت.

در سال ۱۹۲۳ پس از اتمام خدمت سربازی به زندگی معمولی خویش بازگشت و حتی مدتی نیز در جامعه، کارهای مختلفی را تجربه کرد. ولی بالاخره با راهنمایی یکی از فرماندهان نیروی هوایی به خدمت دائمی ارتش در آمد. آنتوان در سال ۱۹۳۱ با کنسول دوست اگزوپری ازدواج کرد. زناشویی پُر از کشمکش اگزوپری با همسرش و حس ماجراجویانه و طبع پرسشگر او باعث شد تا به وسیله مأموریت‌های هوایی و مسافرت‌های بی‌شمار در نتیجه

با انسان‌ها و فرهنگ‌های مختلفی آشنا شود. او با ذوق ادبی و روح لطیفی که داشت باعث شد تا خالق اثر ادبی ماندگاری همچون شازده کوچولو شود. کتابی که پس از انجیل پُرفروش‌ترین کتاب در تاریخ ادبیات جهان محسوب می‌شود. ایده خلق شازده کوچولو در یکی از مأموریت‌های هوایی اگزوپری که هواپیمای او بر اثر نقص فنی در صحرای آفریقا سقوط می‌کند و به طور معجزه‌آسایی جان سالم به در می‌برد کلید زده شد. الهام و ایده‌ای ارزشمند که در یک سانحه در صحرایی بی‌آب و علف، چشم دل او را می‌گشاید و گوهری ارزشمند را به او هدیه می‌دهد. هدیه‌ای که نام آن‌توان دوست اگزوپری را برای همیشه در تاریخ ادبیات جهان جاودانه کرد. آنچه که در خلق این اثر ادبی جای تأمل دارد ایده فوق‌العاده آن است که در شرایطی بسیار ناگوار؛ حادثه‌ای مرگ‌بار که اگزوپری جاک سالم از آن به در بُرد به ذهن او خطور کرد. شاید او اگر در چنین شرایطی قرار نمی‌گرفت هیچ‌گاه به چنین گوهر ارزشمندی دست نمی‌یافت!!! حوادث و فراز و فرودهایی که گاه در زندگی انسان رُخ می‌دهد عموماً ظاهری ناخوشایند دارد، اما برآستی اگر چشم دل باز شود و از جهتی مناسب به آن بنگریم، چه بسا فرصتی است برای رشد و تعالی بیشتر.

اگزوپری در طی زندگی ۴۴ ساله‌اش خالق چندین اثر ادبی بود که برنده جوایز ارزنده‌ای نیز شده‌اند. ولی شاهکار و قله آثار او رمان شازده کوچولو است که او را تبدیل به چهره‌ای شناخته شده در ادبیات جهان کرده است. او این اثر را به روشی هنرمندانه و سبک روایی خاص و شخصیت‌پردازی بی‌نظیری خلق کرده و به همین دلیل رمان شازده کوچولو به بیش از سیصد زبان و گویش ترجمه شده و برنده ده‌ها جایزه برجسته بین‌المللی شده است. اثری ماندگار که در تاریخ بشریت هرگز فراموش نخواهد شد. این رمان حاصل

تجارب و فراز و نشیب زندگی اگزوپری در ازدواج، عشق و فلسفه او در روش زیستن در تقابل با انسان‌ها و در نهایت مرگ است. اگزوپری در ۳۱ ژوئیه ۱۹۴۴ برای انجام ماموریتی با هواپیمای ارتش پرواز می‌کند و هرگز باز نمی‌گردد. لاشه هواپیمای او که در اثر نقص فنی سقوط کرده بود، اواخر قرن بیستم پیدا می‌شود. اگزوپری پس از مرگش، تبدیل به قهرمان ملی فرانسه شد.

حبیب رضایی کرمانشاهی

♦ برخی از آثار آنتوان دوسنت اگزوپری

- | | |
|------------------|----------------------|
| ۱- هوانورد | ۶- نامه به یک گروگان |
| ۲- پیک جنوب | ۷- شازده کوچولو |
| ۳- پرواز شبانه | ۸- قلمه |
| ۴- زمین انسان‌ها | ۹- نوشته‌های جنگ |
| ۵- خلبان جنگ | |